**Embassy of India**
**Madrid**

# PM Visit to Spain – Media coverage (As on 30/05/17)

Index:


1. **Vanity Fair (Page. 2-9 ) 30.05.2017**

El primer ministro indio y su misteriosa esposa secreta
The Indian Prime Minister and his Misterious Secret Wife

2. **Radio Cope (Page 10 ) 30.05.2017**

Hoy llega el Primer Ministro Indio, Narendra Modi.
Indian Prime Minister, Narendra Modi, to arrive in Spain today.

3. **Rtve.es (Page 11 ) 30.05.2017**

El primer ministro indio inicia hoy una visita de Estado a España.
The Indian Prime Minister Initiates a State Visit to Spain Today.

4. **La Vanguardia, El Diario, El Diario Vasco, Invertia, Hoy, El Diario Montañés, Suma Diario (Page 12 - 15 ) 30.05.2017**

El primer ministro indio visita España para estrechar lazos económicos
Indian Prime Minister visits Spain to strengthen the economic ties

5. **El dia.es (Page 16 – 19) 30.05.2017**

España e India refuerzan su cooperación jurídica en materia penal
Spain and India strengthen their legal cooperation in criminal matters

6. **Esglobal.es (Page 20 – 25) 30.05.2017**

Narendra Modi en España
Narendra Modi in Spain

7. **ElDiario.es (Page 26 – 29) 30.05.2017**

Modi apunta que India continuará en el Acuerdo de París aunque EEUU se retire
Modi Points Out that India Will Continue in the Paris Agreement Even if the US Withdraws.

8. **Radiocable.com (Page 30 – 34) 30.05.2017**

Narendra Modi visita España para reforzar "significativamente" los lazos con India
Narendra Modi Visits Spain to "Significantly" Strengthen Ties with India.

9. **Hispanidad (Page 35 – 36) 30.05.2017**

El primer ministro indio Modi visita España: ¿Le preguntará Rajoy por la feroz persecución a los cristianos? ¿A que no?
Indian Prime Minister Modi visits Spain: Will Rajoy enquire about the fierce persecution against Christians? I bet not…

10. **Protestante Digital (Page 37 – 41) 30.05.2017**

España recibe a Modi, primer ministro de una India donde crece la persecución a cristianos

Spain receives Modi, prime minister of an India where the persecution of Christians grows

**11. Antena3 (Page 42 – 43) 30.05.2017**

El primer ministro de la India, Narendra Modi, llega a España.
The Prime Minister of India arrives in Spain

**12. La Moncloa (Page 44 – 47) 30.05.2017**

Encuentro del presidente del Gobierno con el primer ministro de la República de la India
Meeting between the President of the Government and the Prime Minister of the Republic of India

**13. La Vanguardia (Page 48-51)**

Rajoy recibe mañana al primer ministro indio con un interés especial en la participación española en infraestructuras
Rajoy receives tomorrow the Indian prime minister with a special interest in the Spanish participation in infrastructures

**14. El País (Page 52 – 55)**

Desayuno con té en La Moncloa
Breakfast with tea in La Moncloa

**15. El Boletín (Page 56 – 59)**

Alemania mira a China e India en medio de tensiones con Estados Unidos
Germany looks at China and India amidst tensions with the US

# El primer ministro indio y su misteriosa esposa secreta

## Narendra Modi visita España, pero no le acompañará la mujer con la que lleva casado 50 años y con la que no habla desde hace décadas.

Por MÓNICA PARGA

30 de mayo de 2017 / 9:00



Narendra Modi, primer ministro de India

Cuando algunos políticos aspiran al gobierno, muchas veces acaban saliendo a la luz aspectos de su vida que habrían preferido mantener en la sombra. Conflictos de interés, impago de impuestos, propiedades de lujo, cuentas en el extranjero... El secreto de Narendra Modi era algo más insólito: l**levaba casado más de 50 años con una mujer que nadie conocía.**

**Narendra Modi viaja esta semana a España para reunirse con Mariano Rajoy y el rey Felipe VI**, pero no se dará el tradicional posado de consortes. El primer ministro indio vive separado de su pareja desde hace décadas.

La verdad se desveló cuando Modi tuvo que registrar su candidatura en 2014. Tras haber luchado ya en cuatro campañas por las elecciones asamblearias, **rellenó por**

**primera vez la columna de "esposa" del formulario de inscripción** porque estaba obligado a declarar el patrimonio del cónyuge.

**Jashodaben Narendrabhai Modi, de 64 años, era el nombre de aquella mujer** con la que nunca se le había visto y que sin embargo definía como su esposa.




De rostro afilado, mirada sonriente y gafas futuristas, **Jashodaben se casó con Narendra Modi cuando tenía 17 años a través de un matrimonio concertado** tradicional que habían arreglado sus padres, cuando apenas era un adolescente. Según varios relatos, se trató de una mera formalidad. Su familia era pobre, y acogieron a Modi como un miembro más.

Tras la boda **solo estuvieron juntos tres meses**, hasta que decidieron separarse amistosamente y emprendieron caminos diferentes. Jashodaben continuó sus estudios, algo que a lo que le había animado Modi, y se sacó el título de profesora. Por su parte, **Modi se fue para explorar el Himalaya con** el deseo de llevar una vida dedicada a la religión, pero a su vuelta, se hizo voluntario en un grupo nacionalista hindú y dio comienzo a su carrera política, ocultando que estaba casado. **Después de tres años, dejó de visitar a su esposa**. **El matrimonio no se llegó a anular formalmente.**

En Brahmanwada, cerca de la ciudad natal de Modi, Jashodaben es conocida como la **afable maestra del colegio del pueblo**. Cuando supo que su marido se presentaba a las elecciones, ya estando jubilada, se pasó semanas rezando para lograr que consiguiera el puesto de Primer Ministro. Prometió dejar de comer arroz y no llevar zapatos hasta que lo consiguiera. Y así fue.

Sin embargo, la atención mediática que comenzó a recibir tras revelarse su identidad no ha gustado a una mujer independiente como ella. Aunque no acude a eventos oficiales

con su marido, tiene que ir protegida día y noche por guardaespaldas armados que ha contratado el gobierno. **No le atraen los coches oficiales: prefiere desplazarse en los destartalados mototaxis** mientras los agentes la siguen en un automóvil con aire acondicionado.

"Estoy rodeada de cinco guardaespaldas todo el tiempo. Mis familiares o yo tenemos que cocinar para ellos, y mi cuñada tiene que hacerles las camas", declaró Jashodaben a Reuters. "Es un poco molesto".




Solo sale de casa para ir al templo y nunca levanta la voz, cuentan de ella. Durante el día lee los periódicos y examina las noticias sobre Modi, cuya fotografía guarda dentro de su libro de oraciones. Si hablan mal de él, no lo puede tolerar.

Cuando Modi ganó las elecciones, cuentan que **Jashodaben esperaba que la llamara para presentarla al país como su esposa**, pero siguen sin haber hablado en décadas. La última vez que coincidieron juntos fue en una ceremonia religiosa en un templo local. No cruzaron palabra.

A pesar de que no ejerce el papel típico de una primera dama, **Jashodaben ha intervenido en alguna ocasión para defender las políticas de su marido**. La última vez fue a principios de este año, cuando la decisión de retirar de la circulación los billetes de 500 y 1.000 rupias causó indignación en el país. Según ha expresado, espera que el trabajo de Modi continúe trayendo progreso y desarrollo a la nación. En sus intervenciones públicas, ha animado a que las mujeres alcancen la autosuficiencia, en un país donde la seguridad femenina está profundamente amenazada.

La situación de Jashodaben ilustra la dura realidad que afrontan tantas mujeres en India, donde viven más de un tercio de las novias que contrajeron matrimonio en la adolescencia. **La mitad de las mujeres indias se casan antes de cumplir los 18 años**, denuncia UNICEF, y en algunos estados, **lo hacen siendo aún niñas** a pesar de que casarse con un menor está prohibido. El fenómeno afecta sobre todo a familias pobres y de castas inferiores. **El destino de muchas de ellas, como el de Jashodaben, es acabar abandonadas.**

# The Indian Prime Minister and his Misterious Secret Wife

## Narendra Modi visits Spain, but will not be accompanied by the wife he has been married to for 50 years, with whom he has not spoken for decades.

By MÓNICA PARGA

30th May, 2017 / 9:00



Narendra Modi, Prime Minister of India

When some politicians aspire to a place in the government, many aspects of their life which they would have preferred to keep in the dark, come to light. Conflicts of interest, non-payment of taxes, luxury properties, bank accounts in foreign countries… Narendra Modi's secret is somewhat more unusual –**he has been married for over 50 years to a woman no one knew.**

**Narendra Modi is travelling to Spain this week to meet Mariano Rajoy and to call on King Felipe VI**, but the traditional pictures with the spouses will not take place. The Indian Prime Minister has been separated from his spouse for decades.

The truth was revealed when Modi had to register for his candidature in 2014. After having fought in four campaigns for the assembly elections, **he filled in the column of "wife" in the form for the first time** as he was obliged to declare his spouse's assets.

**Jashodaben Narendrabhai Modi, aged 64, was the name of the woman** with whom he had never been seen before even though he defined her as his wife.




Sharp-faced, with a cheerful look and futuristic glasses, **Jashodaben married Narendra Modi when she was 17 years old in a traditional arranged marriage** planned by their parents, when she was barely a teenager. According to various stories, it was a mere formality. Her family was poor, and welcomed Modi as another member.

After the wedding **they were together for just three months**, until they amicably decided to follow different paths. Jashodaben continued with her studies, as Modi had encouraged her to do, and got the title of Teacher. On his part, **Modi left to explore the Himalayas** with the wish to lead a religious life, but when he came back, he joined a Hindu nationalist group as volunteer and started his political career, concealing the fact that he was married. **After three years, he stopped visiting his wife. The marriage was never formally annuled.**

In Brahmanwada, near Modi's hometown, Jashodaben is known as the **good-natured teacher of the school village**. When she learned that her husband was in the run-up to the elections she was already retired, and spent weeks praying for him to get the position of Prime Minister. She promised to stop eating rice and not to wear shoes until he achieved it. And so it was.

However, the media attention she began to receive after her identity was revealed did not go down well with an independent woman like her. Although she does not attend any official events with her husband, she has to be protected day and night by armed

bodyguards hired by the government. **She is not attracted by the idea of official cars –she prefers riding in the dilapidated motorcycle taxis** while the agents follow her in an air-conditioned car.

"I'm protected by five bodyguards at all times. My relatives and I have to cook for them, and my sister-in-law has to make their beds", declares Jashodaben to Reuters. "It's a bit annoying".




They say about her that she only leaves the house to go to the temple and that she never raises her voice. During the day she reads the newspapers and examines the news about Modi, whose photograph she keeps inside her prayer book. If they say bad things about him, she cannot tolerate it.

When Modi won the elections, it was said that **Jashodaben expected him to call her to present her to the country as his wife**, but they still have not spoken in decades. The last time they were together was in a religious ceremony at a local temple. They did not exchange a single word.

Although she does not play the typical role of a first lady, **Jashodaben has interceded on some occasions to defend her husband's policies.** The last time was at the beginning of this year, when the decision to withdraw the Rs 500 and Rs 1000 banknotes from circulation caused an outrage in the country. As she has expressed, she hopes Modi's work will continue to bring progress and development to the nation. In her public interventions, she has encouraged women to achieve self-sufficiency, in a country where women's safety is deeply threatened.

Jashodaben's situation shows the harsh reality that many women in India have to face, where more than a third of the brides get married when they are teenagers. **Half of all Indian women marry before turning 18**, UNICEF condemns, and in some states, **they get married when they are still girls**, even though marrying a minor is forbidden. The situation mainly affects poor families and lower castes. **The fate of many of them, like that of Jashodaben, is to end up being abandoned.**

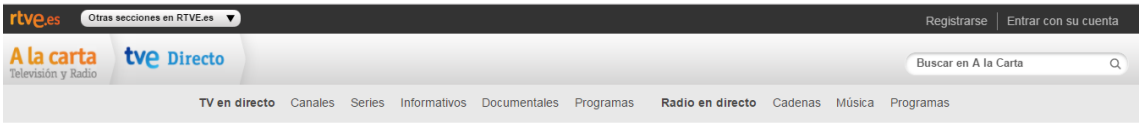



**Hoy llega el Primer Ministro Indio, Narendra Modi.**

Hoy llega el Primer Ministro Indio, Narendra Modi. Es la primera visita de un gobernante indio en 30 años a España. Es el líder mundial con más seguidores en Facebook. \

**Indian Prime Minister, Narendra Modi, to arrive in Spain today.**

Indian Prime Minister, Narendra Modi, to arrive in Spain today. It is the first visit by an Indian ruler to Spain in the last 30 years. He is the world leader with more followers on Facebook.




# El primer ministro indio inicia hoy una visita de Estado a España.

El primer ministro indio inicia hoy una visita de Estado a España. Narendra Modi se entrevistará con el Rey Felipe VI y con Mariano Rajoy. Busca nuevas oportunidades para empresas indias, que podrían abandonar el Reino Unido después del Brexit. Es la primera visita a España de un gobernante de India en 30 años.

# The Indian Prime Minister Initiates a State Visit to Spain Today.

The Indian Prime Minister initiates a State Visit to Spain today. Narendra Modi will call on King Felipe VI and will meet Mariano Rajoy. He is seeking new opportunities for Indian companies, which could be leaving the United Kingdom after the Brexit. It is the first visit to Spain by an Indian Government after 30 years.




# El primer ministro indio visita España para estrechar lazos económicos

30/05/2017 12:52

Madrid, 30 may (EFE).- El primer ministro indio, Narendra Modi, comienza hoy una visita de 24 horas a Madrid para estrechar las relaciones políticas y económicas con España, y la cooperación en asuntos internacionales, especialmente en la lucha antiterrorista.

En este primer viaje a España de un primer ministro indio en casi 30 años, Modi quiere además profundizar el "potencial significativo" que tiene la relación comercial y de inversión bilateral, según dijo antes de empezar su actual gira por Europa.

El primer ministro, que será recibido hoy en la base área de Torrejón por el ministro de Asuntos Exteriores, Alfonso Dastis, se entrevistará mañana con el rey Felipe VI y con el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, con quien firmará una declaración conjunta.

Durante su visita, se firmarán varios acuerdos en el campo de la justicia y la cooperación en materia de donación de órganos y trasplantes, entre otros.

Además, Modi se reunirá con directivos de empresas como Airbus, Gamesa, Talgo, Navantia, Indra, CAF, Abengoa o Acciona, así como de las indias Mahindra Aeroespacial y Defensa, Suzion Energy, Sun Pharmaceuticals o Telcon, quienes le presentarán recomendaciones para fortalecer los lazos económicos.

India crece a un ritmo del 7 %, está en proceso de una gran transformación que requiere de unas infraestructuras cifradas en un billón de dólares entre 2014 y 2025, según Invest India, y que tiene una oportunidad de mercado de 3,2 billones de dólares para 2025.

El Gobierno de Modi está especialmente interesado en la participación de empresas españolas en los proyectos de infraestructuras, ciudades inteligentes, economía digital, energías renovables, defensa y turismo.

El comercio bilateral en 2016 alcanzó los 5.220 millones de dólares, de los que 3.830 millones fueron exportaciones indias y 1.390 millones ventas españolas en India, lo que situó a España como el séptimo socio comercial de la Unión Europea (UE).

España es el duodécimo inversor extranjero en India con 2.320 millones de dólares, principalmente en infraestructuras (Isolux, Corsan, Grupo San Jose), energías renovables (Gamesa, Acciona), componentes de automóviles y desalinización de agua (Abengoa).

Hay unas 200 empresas españolas con presencia en India, mientras que hay unas 40 firmas indias en España, especialmente del campo de las tecnologías, energía, automóviles y farmacéuticas.

La visita del primer ministro indio a Madrid, que forma parte de una gira por Berlín, San Petersburgo y París, estaba prevista para el año pasado, cuando se celebró el 60 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas, pero fue aplazada por la situación política en España. EFE




## Indian Prime Minister visits Spain to strengthen the economic ties

30/05/2017 12:52

Madrid, 30 may (EFE).- Indian Prime Minister Narendra Modi begins a 24-hour visit to Madrid today to strengthen the political and economic relations with Spain and cooperation in international affairs, especially in the fight against terror.

In this first trip to Spain by an Indian Prime Minister in almost 30 years, Modi also wants to deepen the "significant potential" of the bilateral trade and investment relationship, as he explained before starting his current tour around Europe.

The Prime Minister, who will be received today at Torrejón Air Base by the Foreign Minister, Alfonso Dastis, will call on King Felipe VI and will meet the President of the Government, Mariano Rajoy, with whom he will sign a joint statement.

During his visit, several agreements will be signed in the field of justice and cooperation in the area of organ donation and transplants, among others.

Modi will also meet top executives from companies such as Airbus, Gamesa, Talgo, Navantia, Indra, CAF, Abengoa or Acciona, as well as Indian companies like Mahindra Aerospace and Defence, Suzlon Energy, Sun Pharmaceuticals or Telcon, who will present recommendations to strengthen the economic ties.

India, which is growing at a 7% rate, is in the process of a major transformation that requires a US$ 1 trillion investment in infrastructures between 2014 and 2025, according to Invest India, and has a market opportunity of US$ 3.2 trillion by 2025.

Modi's Government is particularly interested in the participation of Spanish companies in the projects involving infrastructures, smart cities, digital economy, renewable energies, defence and tourism.

Bilateral trade in 2016 reached US$ 5.22 billion, of which US$ 3.83 billion were Indian exports and US$ 1.39 billion were Spanish sales to India, placing Spain as the seventh trading partner of the European Union (EU).

Spain is the twelfth foreign investor in India with US$ 2.3 billion, mainly in infrastructures (Isolux, Corsan, Grupo San Jose), renewable energies (Gamesa, Acciona), automotive components and water desalination (Abengoa).

There are approximately 200 Spanish companies with presence in India, while there are approximately 40 Indian companies in Spain, especially in the field of IT, energy, automobiles and pharmaceuticals.

The Indian Prime Minister's visit to Madrid, which is part of a tour that will take him to Berlin, St. Petersburg and Paris, was scheduled for last year, when the 60$^{th}$ anniversary of the establishment of diplomatic relations was held, but was postponed due to the political situation in Spain.

EL DÍA es

Canarias La Palma Tenerife Economía Nacional Internacional Sociedad Sucesos Deportes Cultura Criterios Más

**ESPAÑA INDIA**

# España e India refuerzan su cooperación jurídica en materia penal

***30/05/2017 12:46***

**Madrid, EFE** El ministro de Justicia, Rafael Catalá, y el embajador de India en España, Venkatesh Varma, han firmado hoy un acuerdo sobre traslado de personas condenadas que posibilitará que puedan cumplir la pena impuesta en su propio país favoreciendo así su rehabilitación social.

En virtud de este convenio cuando un nacional de alguno de los dos países sea condenado por un tribunal de justicia del otro Estado a una pena privativa de libertad podrá solicitar ser trasladado a su país de origen para cumplir la pena que se le haya impuesto.

Según informa el Ministerio de Justicia, el traslado puede ser solicitado por el interesado o por cualquier otra persona que esté legitimada para actuar en su nombre.

Ello siempre que se trate de sentencias firmes, que conlleven una pena privativa de libertad de al menos un año de duración, que la persona condenada no lo haya sido por un delito bajo la jurisdicción militar o que el traslado no suponga detrimento para la soberanía, la seguridad o cualquier otro interés esencial del Estado de condena.

Para que un traslado se pueda hacer efectivo hará falta que concurran además de la solicitud del interesado la conformidad del Estado de condena y del Estado de cumplimiento.

Con la firma de este acuerdo se refuerzan los lazos de la cooperación jurídica entre ambos países que en materia penal se fundamentan principalmente en el convenio de extradición firmado en el año 2002 y en el acuerdo de asistencia judicial en materia penal de 2006.

Además España e India forman parte de diversos instrumentos multilaterales de carácter penal en el marco de Naciones Unidas.

En concreto la convención contra el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, el convenio contra la delincuencia organizada trasnacional del año 2000 y la convención contra la corrupción de 2003, que contiene una base jurídica para el intercambio de solicitudes de auxilio judicial para este tipo de delitos.

En materia civil rigen entre ambos países dos convenios firmados en el marco de la Conferencia de La Haya, el relativo a la notificación o traslado en el extranjero de documentos judiciales en materia civil o comercial de 1965 y el de la obtención de pruebas en el extranjero en materia civil o mercantil de 1970.

El acuerdo firmado esta mañana será objeto de intercambio en el curso de la reunión que mantendrán mañana en el Palacio de la Moncloa el presidente del Gobierno, Mariaono Rajoy, y el primer ministro indio, Narendra Modi, con ocasión de la visita oficial que este último realiza a España.

EL DÍA es

Canarias La Palma Tenerife Economía Nacional Internacional Sociedad Sucesos Deportes Cultura Criterios Más

**ESPAÑA INDIA**

# Spain and India Strengthen their Legal Cooperation in Criminal Matters

***30/05/2017 12:46***

**Madrid, EFE** The Minister of Justice, Rafael Catalá, and the Indian Ambassador in Spain, Venkatesh Varma, signed an agreement today on the transfer of sentenced persons, which will enable those found guilty to comply with the sentence imposed in their own country, therefore favouring their social rehabilitation.

Under this agreement, when a national citizen from one of the two countries is sentenced by a court of justice of the other State to a term of imprisonment, they will be able to request being transferred to their country of origin to serve the sentence imposed.

According to the Ministry of Justice, the transfer can be requested by the interested party or by any other person who is entitled to act on their behalf, provided that they are final rulings involving a term of imprisonment of at least one year, that the sentenced person has not been convicted of an offence under military jurisdiction or that the transfer does not undermine the sovereignty, security or any other essential interest of the sentencing State.

For a transfer to be made effective, in addition to the request of the interested party, it will also be necessary to have the consent of the sentencing State and the State of Implementation.

The signing of this agreement reinforces the ties of legal cooperation between the two countries, which in criminal matters are based mainly on the 2002 extradition agreement and the 200 6agreement on legal assistance in criminal matters.

Spain and India are also part of a number of multilateral criminal instruments within the framework of the United Nations, including the Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, the 2000 Convention against Transnational Organised Crime and the 2003 Anti-Corruption Convention, which contains a legal basis for the exchange of requests for judicial assistance for this type of Crimes.

The civil matters between the two countries are governed by two agreements signed in the framework of the Hague Conference –concerning the notification or transfer abroad of judicial documents in civil or commercial matters of 1965 and the collection of evidence abroad in civil or commercial matters of 1970.

The agreement signed this morning will be exchanged during the meeting that will be held tomorrow at the Moncloa Palace between President Mariano Rajoy and Indian Prime Minister Narendra Modi, on the occasion of the official visit that the latter is carrying out in Spain.

esglobal Política, economía e ideas sobre el mundo en español
Sobre esglobal | Suscríbase | Anúnciese | Contacto Suscríbase Inicio de sesión elDiario.es
Escriba aquí para buscar
TEMAS REGIONES LISTAS DEPENDE EN IMÁGENES MULTIMEDIA LIBROS

# Narendra Modi en España

30 Mayo 2017 Eva Borreguero
Categoría: Economía España India Política y sociedad



El Primer Ministro indio, Narendra Modi. Sean Gallup/Getty Images

***Un repaso a las relaciones comerciales y culturales entre India y España y cómo los intercambios entre ambos países se han intensificado en los últimos años.***

El Primer Ministro de la India, Narendra Modi, visita España el 31 de mayo. Viaja a España en el contexto de un viaje oficial por varios países de Europa con la intención de reforzar las relaciones comerciales y promocionar el programa Make in India, dirigido a fomentar la producción en India por parte de empresas extranjeras. Durante su estancia en Madrid, mantendrá reuniones con el Rey Felipe VI y el Presidente del Gobierno, Mariano Rajoy.

La presencia de Modi en España tiene una especial importancia si tenemos en cuenta la creciente relevancia de Asia en la geopolítica mundial. En el caso de India, la visita de la presidenta Pratibha Patil en 2009 supuso un avance notorio en las relaciones bilaterales. Era la primera vez que un Jefe de Estado indio visitaba oficialmente España. Tres años después, el Rey Juan Carlos I, correspondió con un viaje a India, acompañado de cuatro ministros. Desde la visita de la Presidenta Patil, se han intensificado los contactos institucionales y comerciales, con un incremento en los encuentros bilaterales, incluyendo las visitas de altos cargos del Gobierno español, que han incluido a varios secretarios de Estado, y al ministro de Asuntos Exteriores, José Manuel Margallo y el de Defensa, Pedro Morenés en 2015. Por parte india, cabe destacar la visita del ministro de Asuntos Exteriores, S.M. Krishna, en 2012, el ministro de Turismo, Dr. K. Chiranjeevi en 2013 y el ministro de Desarrollo Urbano en 2014.

La visita, concertada en 2015 cuando Rajoy y Modi coincidieron en la reunión del G20 en Anatolia, estaba prevista para el pasado 2016, año en el que se conmemoraba el 60 aniversario de las relaciones diplomáticas entre India y España, y tuvo que ser aplazada por la coyuntura política española.

Junto con Modi viaja una delegación de empresarios indios que mantendrán el primer encuentro del Foro de CEOs (presidentes y/o consejeros delegados de empresas). El foro ha sido creado por los gobiernos de España e India con la intención de reunir a las principales empresas de ambos países para reforzar las relaciones comerciales. En este encuentro, que contará con compañías como Mahindra, Suzlon, Talgo, Indra y Gamesa, se debatirá medidas que faciliten la mejora de las relaciones comerciales. Las recomendaciones se recogerán en un informe destinado a los dos jefes de gobierno.

Los intercambios comerciales entre India y España han aumentado en los últimos años, pero todavía se sitúan en niveles bajos, a pesar de que los dos países se encuentran entre las 10 economías del mundo y trabajan juntos en el G20. Las relaciones comerciales se encuentran en el séptimo puesto de la Unión Europea, con una balanza comercial favorable a India.

Según los datos que ofrece el ICEX, en 2016 las exportaciones de España llegaron a 1.259 millones de euros, y las importaciones fueron de 3.463 millones, originando un saldo comercial de -2.204 millones de euros. Entre los principales productos exportados se encuentra la maquinaria y elementos mecánicos, material eléctrico y productos químicos. Por otra parte, las importaciones consisten mayoritariamente en bienes de consumo como alimentos, automóviles, textiles y manufacturas. En la actualidad hay más de 250 empresas españolas instaladas en India, frente a las 60 que estaban en 2008. La mayoría participa en infraestructuras, consultoría, energías renovables, construcción e ingeniería.

India, que comenzó a desarrollarse con gran rapidez hace unas décadas, mantiene en la actualidad un crecimiento económico del 7%. Para mantener una tasa de crecimiento similar o superior, fundamental para conseguir erradicar la pobreza del país, necesita invertir en carreteras, desarrollo de ciudades, suministro de agua y electricidad. De no generar unas infraestructuras que permitan absorber los millones de personas que cada año emigran del campo a la ciudad, podrían formarse *cuellos de botella* en las poblaciones urbanas. El sector energético también tiene un interés especial. El país, que depende mayoritariamente de los combustibles fósiles, como el carbón, prevé llevar a cabo una transición hacia un modelo de consumo fundamentado en las energías renovables y limpias, incluyendo la energía nuclear.

Por su parte España cuenta con experiencia y conocimiento en sectores complementarios a estas necesidades: energías renovables, desarrollo de ciudades inteligentes, trenes de alta velocidad, tratamiento del agua, agricultura, procesamiento de alimentos y turismo. Por todo ello el potencial de intercambio y colaboración es enorme. No obstante, todavía existen barreras que interfieren en este potencial, como la política proteccionista del mercado indio, con medidas restrictivas que limitan la competitividad de las empresas exteriores. India, que comenzó un proceso de liberalización del mercado en 1999, ha realizado importantes reformas de apertura, pero también ha creado nuevas barreras que limitan la capacidad de las empresas españolas.

Por otra parte, las negociaciones entre la UE para el acuerdo de comercio libre con India (FTA), se encuentran en la actualidad estancadas. Este acuerdo tiene una especial significación en la medida en que India no forma parte del proyecto Ruta de la Seda propiciado por China.

En el ámbito de las relaciones institucionales, los encuentros bilaterales se han multiplicado gracias a la creación de diversos foros de encuentro. Entre éstos cabe destacar la creación en 2005 de la Tribuna España-India, encuentro bilateral en el que se

abordan cuestiones como la cooperación en seguridad, estrategias energéticas, educación y economía global. Organizado por Casa Asia, Casa de la India y el Indian Council of World Affairs, en colaboración con los ministerios de asuntos exteriores de ambos países y con el apoyo de varias instituciones culturales. La Tribuna incluye la presencia de delegaciones de gobierno, académicos, empresarios y artistas.

Posteriormente, en 2009, se creó la Fundación Consejo España-India, organismo que integra el Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación, junto a diversas empresas e instituciones entre las que se encuentra también el Ayuntamiento de Madrid. Entre las actividades organizadas por la Fundación destacan la creación del Foro España-India destinado a fomentar la creación de redes y relaciones a largo plazo entre expertos y profesionales de India y sus homólogos en España, y el Programa Líderes Indios, por el cual todos los años una delegación india visita España con una agenda dirigida a conocer la realidad económica y sociocultural del país. El año pasado el programa trató temas relacionados con el desarrollo urbano sostenible, y se visitaron las ciudades de Bilbao, Santander y Madrid.

El deporte han contribuido significativamente a mejorar la percepción de España en India durante los últimos años. El tenista Rafa Nadal es un héroe que forma parte del imaginario colectivo y el triunfo de España en el mundial de Fútbol fue seguido con admiración por el público indio. También ha contribuido a un mejor conocimiento de España la película de Bollywood, *Zindagi na Milegi Dobara* (Solo se vive una vez), con un reparto estelar que incluía al *sex symbol*, Hrithik Roshan. Tras su estreno en 2011, se convirtió en todo un éxito comercial, llegando a recibir varios premios nacionales. Cofinanciada por Tourespaña, la película fue rodada en Andalucía, Barcelona, Pamplona y Buñol y fomentó el turismo hacia España entre los indios deseosos de conocer las localidades del rodaje. El turismo también se ha visto beneficiado por el establecimiento en diciembre de 2016 de un vuelo directo entre India y España, con una frecuencia de tres salidas semanales y operado por la compañía aérea estatal Air India.

En el área de la cultura, se produce un intercambio regular de actividades por medio de organismos como el Indian Council of Cultural Relations (ICCR) y la Casa de la India en Valladolid, y el Instituto Cervantes en Delhi. A nivel académico existe un marco de colaboración entre universidades españolas de la Alianza 4 Universidades con las indias, en las áreas de ingeniería, tecnología, biociencias, ciencias económicas y humanidades. Por otra parte, son varias las universidades españolas que han impartido cursos, seminarios y títulos propios relacionados sobre India, como la Universidad de Salamanca, de Valladolid, o más recientemente, la Universidad Complutense de Madrid. Pero hay que destacar que en la actualidad no existe ningún título universitario oficial de estudios indios, situación que contrasta con las principales economías de la Unión Europea, donde existe una arraigada tradición de estudios orientalistas.

Esta es la primera visita de un Primer Ministro de la India en 29 años. Desde que Rajiv Gandhi viajase a España en 1988, ambos países han experimentado importantes transformaciones, y las ventajas de una mayor colaboración son cada vez más evidentes. Es de esperar que la visita del Primer Ministro indio de un impulso en esta dirección.

Sobre esglobal | Suscríbase | Anúnciese | Contacto Suscríbase Inicio de sesión eldiario.es
esglobal Política, economía e ideas sobre el mundo en español Escriba aquí para buscar
TEMAS REGIONES LISTAS DEPENDE EN IMÁGENES MULTIMEDIA LIBROS

# Narendra Modi in Spain

30 May 2017 Eva Borreguero
Category: Economy Spain India Politics and society



The Indian Prime Minister, Narendra Modi. Sean Gallup/Getty Images

***A review of trade and cultural relations between India and Spain and how the exchanges between the two countries have intensified in recent years.***

The Prime Minister of India, Narendra Modi, will visit Spain on 31st May. He is traveling to Spain in the context of an official trip through several European countries with the idea of strengthening commercial relations and promoting the Make in India programme, aimed at encouraging manufacturing in India by foreign companies. During his stay in Madrid, he will call on King Felipe VI and will meet the President of the Government, Mariano Rajoy.

Modi's presence in Spain is especially important if we take into account the growing relevance of Asia in global geopolitics. In the case of India, the visit of President Pratibha Patil in 2009 was a noteworthy progress in bilateral relations. It was the first time that an Indian Head of State officially visited Spain. Three years later, King Juan Carlos I reciprocated with a trip to India, accompanied by four Ministers. Since the visit of President Patil, institutional and commercial contacts have intensified, with an increase in bilateral meetings, including visits by senior officials of the Spanish Government, which have included several Secretaries of State, and the Minister of Foreign Affairs, José Manuel Margallo, and the Defence Minister Pedro Morenés in 2015. On the Indian side, we should highlight the visit of the Minister of Foreign Affairs, SM Krishna in 2012, Minister of Tourism, Dr. K. Chiranjeevi in 2013 and the Minister of Urban Development in 2014.

The visit, agreed in 2015 when Rajoy and Modi met at the G20 meeting in Anatolia, was scheduled for 2016, the year commemorating the 60th anniversary of diplomatic relations between India and Spain, but had to be postponed due to the Spanish political situation.

Modi will be accompanied by a delegation of Indian businessmen who will hold the first meeting of the CEOs Forum –chairmen and / or CEOs. The forum was created by the Governments of Spain and India with the aim to bring the main companies of both countries together to strengthen trade relations. In this meeting, which will be attended by companies such as Mahindra, Suzlon, Talgo, Indra and Gamesa, they will discuss measures to facilitate the improvement of business relations. The recommendations will be included in a report for the two heads of Government.

Trade between India and Spain has increased in recent years, but it is still at low levels, even though the two countries are among the 10 major economies of the world and work together in the G20. Trade relations are in the seventh position of the European Union, with a trade balance favourable to India.

According to the numbers offered by ICEX, in 2016 Spain's exports reached euros 1.259 billion, and imports amounted euros 3.463 billion, resulting in a trade balance of euros -2.204 billion. The main products exported include machinery and mechanical elements, electrical equipment and chemical products. On the other hand, imports consist mainly on consumer goods such as food, automobiles, textiles and manufactures. There are currently more than 250 Spanish companies established in India, compared to 60 in 2008. Most of them participate in infrastructures, consultancy, renewable energies, construction and engineering.

India, which started developping very quickly a few decades ago, is currently maintaining an economic growth of 7%. To maintain a similar or higher growth rate, which is essential to eradicate the country's poverty, it needs to invest in roads, city development, water supply and electricity. Failure to generate infrastructure to absorb the millions of people who emigrate from the countryside to the city every year could create bottlenecks in urban populations. The energy sector also has a special interest. The country, which depends mainly on fossil fuels, such as coal, plans to make a transition towards a consumption model based on clean and renewable energies, including nuclear energy.

On the Spanish side, the country has experience and knowledge in sectors that complement these needs –renewable energies, smart city development, high speed trains, water treatment, agriculture, food processing and tourism. Therefore, the potential for exchange and collaboration is huge. However, there are still some barriers that interfere with this potential, such as the protectionist policy of the Indian market, with restrictive measures that limit the competitiveness of foreign companies. India, which began a process of market liberalisation in 1999, has made some important reforms to opening up the markets, but has also created new barriers that limit the capacity of Spanish companies.

On the other hand, EU negotiations for the Free Trade Agreement with India (FTA) are currently stalled. This agreement has a special importance to the extent that India is not part of the China-led Silk Road project.

In the area of institutional relationships, bilateral meetings have multiplied thanks to the creation of several meeting forums. Notable amongst these are the creation in 2005 of the Spain-India Tribune, a bilateral meeting in which issues such as cooperation in security, energy strategies, education and global economy are addressed. It is organised by Casa Asia, Casa de la India and the Indian Council of World Affairs, in collaboration

with the Ministries of Foreign Affairs of both countries and with the support of several cultural institutions. The Tribune includes the presence of government delegations, academics, businessmen and artists.

Subsequently, in 2009, the Spain-India Council Foundation was created, which is part of the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation, along with several companies and institutions, including the City Council of Madrid. The activities organised by the Foundation include the creation of the Spain-India Forum destined to fostering long-term networking and relations between experts and professionals from India and their counterparts in Spain, and the Indian Leaders Programme, through which every year an Indian delegation visits Spain with an agenda aimed at understanding the economic and socio-cultural reality of the country. Last year the programme addressed issues related to sustainable urban development, and visited the cities of Bilbao, Santander and Madrid.

Sport has contributed to significantly improve the perception of Spain in India during the last few years. The tennis player Rafa Nadal is a hero who is part of the collective imagination and the triumph of Spain in the Football World Cup was followed with admiration by the Indian public. The Bollywood film *Zindagi na Milegi Dobara* –You Only Live Once– has also contributed to a better knowledge of Spain, with a stellar cast that included the sex symbol Hrithik Roshan. After its release in 2011, it became a commercial success, receiving several national awards. Co-financed by Tourespaña, the film was filmed in Andalusia, Barcelona, Pamplona and Buñol and promoted tourism to Spain among the Indians who were eager to get to know the filming locations. Tourism has also benefited from the establishment of a direct flight between India and Spain in December, 2016, with a frequency of three weekly departures and operated by the state airline Air India.

In the area of culture there is a regular exchange of activities thanks to organisations such as the Indian Council of Cultural Relations (ICCR) and Casa de la India in Valladolid, as well as the Cervantes Institute in Delhi. Academically there is a collaboration between Spanish universities from the Alliance 4 Universities and Indian, universities, in the areas of Engineering, IT, Bio-Science, Economic Sciences and the Arts. On the other hand, there are several Spanish universities that have taught courses, seminars and their own degrees about India, such as the University of Salamanca, Valladolid, or more recently, the Universidad Complutense of Madrid. But it should be noted that there is currently no official university degree in Indian studies, a situation that contrasts with the main economies of the European Union, where there is an established tradition of Orientalist Studies.

This is the first visit by an Indian Prime Minister in 29 years. Since Rajiv Gandhi's visit to Spain in 1988, both countries have undergone major transformations, and the advantages of greater collaboration are increasingly evident. It is to be hoped that the visit of the Indian Prime Minister will give a boost in this direction.

eldiario.es Síguenos: Boletines INICIAR SESIÓN HAZTE SOCIO
MENÚ FOCOS Violencia machista Corrupción Medio Ambiente Vigilancia del poder Racismo Más focos

# Modi apunta que India continuará en el Acuerdo de París aunque EEUU se retire

30/05/2017 - 14:28h



Modi apunta que India continuará en el Acuerdo de París aunque EEUU se retire

El primer ministro indio, Narendra Modi, dio hoy a entender que su país seguirá comprometido en el cumplimiento del Acuerdo de París contra el cambio climático aunque Estados Unidos decida finalmente retirarse.

Modi realizó estas declaraciones en la rueda de prensa que ofreció en Berlín junto a la canciller alemana, Angela Merkel, al contestar a una pregunta sobre la postura que adoptará su país en el caso de que el presidente estadounidense, Donald Trump, decida finalmente abandonar el Acuerdo de París.

El primer ministro indio no respondió directamente que sí, pero dijo que la generación presente tienen la "responsabilidad" de proteger el medio ambiente tal como lo hicieron las anteriores y no tiene "derecho" a estropearlo.

"Desde el punto de vista moral, sería un delito" degradar el medio ambiente, argumentó el primer ministro de la India, uno de los mayores emisores de los gases contaminantes que provocan el calentamiento global.

En este sentido, recordó que su país tiene una larga tradición y una "especial filosofía" de preservación del entorno natural y que en la actualidad está trabajando para lograr un crecimiento sostenible con, por ejemplo, importantes inversiones en el campo de las energías renovables.

Modi destacó que la lucha contra el calentamiento global es una de las áreas en las que India y Alemania están cooperando y recalcó el "fuerte liderazgo" de Merkel en la confrontación de retos globales como el del cambio climático.

"El mundo no solo está interconectado, también es interdependiente", señaló.

Trump ha anunciado que tomará esta semana una "decisión final" sobre si su país debe seguir formando parte del Acuerdo de París, firmado durante la presidencia de Barack Obama.

eldiario.es Síguenos: Boletines INICIAR SESIÓN HAZTE SOCIO
MENÚ FOCOS Violencia machista Corrupción Medio Ambiente Vigilancia del poder Racismo Más focos

# Modi Points Out that India Will Continue in the Paris Agreement Even if the US Withdraws.

30/05/2017 - 14:28h



Modi points out that India will continue in the Paris Agreement even if the US withdraws

Indian Prime Minister Narendra Modi pointed out today that his country would remain committed to implementing the Paris Agreement on Climate Change even if the United States finally decided to withdraw.

Modi made this statement at the press conference held in Berlin with German Chancellor Angela Merkel, in response to a question about the position that his country will take in the event that US President Donald Trump finally decides to abandon the Paris Agreement.

The Indian Prime Minister did not directly respond positively, but he stated that this generation had the "responsibility" to protect the environment as they had done before and he does not have the "right" to spoil it.

"From the moral point of view, it would be a crime" to damage the environment, argued the Prime Minister of India, one of the largest emitters of the polluting gases that cause global warming.

In this regard, he recalled that his country has a long tradition and a "special philosophy" of preserving the natural environment and is currently working to achieve sustainable growth with, for example, major investments in the field of renewable energy.

Modi stressed that the fight against global warming is one of the areas in which India and Germany are cooperating and emphasised Merkel's "strong leadership" in confronting global challenges such as climate change.

"The world is not only interconnected, it is also interdependent," he said.

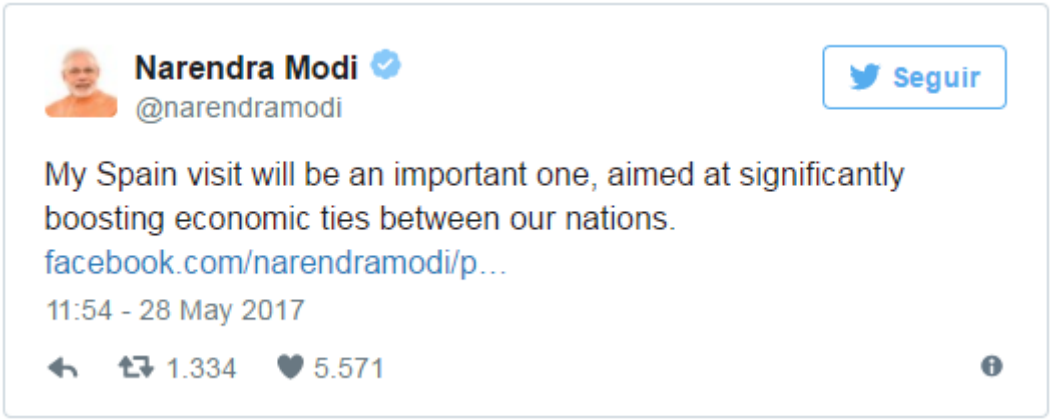
Trump has announced that he will take a "final decision" this week on whether its country should remain in the Paris Agreement, signed during Barack Obama’s presidency.

RADIOCABLE.COM
CONVENIO CON BBC, WASHINGTON POST Y DEMOCRACY NOW!
ONDAS
ACTUALIDAD | CORRESPONSALES | NOS MIRAN | PERIODISMO | EMPRESAS | TURISMO | OTRAS

# Narendra Modi visita España para reforzar “significativamente” los lazos con India

30 mayo, 2017

Es la primera vez en 29 años que un primer ministro de la India visita oficialmente España y el propio Narendra Modi ha señalado que la parada en Madrid, que se inicia este 30 de mayo, dentro de su gira europea, “es una de las importantes” porque busca reforzar “significativamente” los lazos económicos ente los dos países. La prensa india destaca el viaje de su primer ministro y señala algunos sectores y empresas especialmente bien posicionados para alcanzar acuerdos. Se menciona en concreto a Talgo pero también la “pericia” de España en asuntos de lucha contra el terrorismo.




Narendra Modi incluyó a España en su gira que también le lleva a Berlín, París y Moscú para mejorar las relaciones comerciales. El primer ministro indio se reúne con Felipe V y con Mariano Rajoy y está previsto firmar acuerdos en materia de educación y sanidad. Pero además la intención es buscar vías para aumentar las inversiones y los vínculos comerciales. España es ahora mismo el 12º país que más invierte en India y muchas empresas como Gamesa, Talgo Isolux o Indra, tienen allí negocios y proyectos. El viaje de Modi tiene como objetivo fomentar aún más los negocios bilaterales y atraer a empresas españolas en los proyectos de infraestructuras, ciudades inteligentes, economía digital, energías renovables, defensa y turismo. Así ve la prensa india la visita.

- **Hindustan Times resalta que la visita de Modi a España es la primera de un primer ministro indio en casi tres décadas**. Resalta que en la continuación de su gira por Europa, Narendra Modi vista España, en la que constituye la primera visita oficial de un líder del país en casi 30 años, ya que el último en hacerlo fue Rajiv Gandhi en 1988. Menciona que se reunirá con el Rey Felipe VI y con el presidente Mariano Rajoy y además tendrá un

encuentro con líderes de las principales empresas españolas interesadas en invertir en India.

- **The Indian Times señala que India firmará un pacto de ciberseguridad y contra-terrorismo con España, "un país con experiencia y pericia"**. Detalla que el primer ministro indio tiene previsto, en el marco de su visita, llegar a nuevos acuerdos sobre ciberseguridad que permita combatir tanto crímenes digitales y situaciones de rescate ramsonware, asi como de anti-terrorismo con España y Alemania en su gira europea. Y resalta en concreto que en tierras españolas, Modi pondrá el acento en medidas de contra-terrorismo y de desrradicalización, recordando que España fue golpeada por el terrorismo antes que la mayoría de países europeos y tiene "amplia experiencia y pericia" en gestionar las amenazas.

- **Business Standard subraya que Talgo puede reunirse con Modi para cerrar acuerdos en el sector ferroviario indio**. Recuerda que el fabricante de trenes español llevó a cabo unos ensayos en la línea Delhi-Bombay el año pasado demostrando que podía reducir significativamente el tiempo de viaje por la mayor velocidad de sus máquinas. Y explica que Talgo e Indian Railways están explorando la posibilidad de firmar un acuerdo de leasing para poder operar los trenes españoles en vez de los indios. Resalta que para ello, ejecutivos de la compañía española tienen previsto reunirse con el primer ministro, Narendra Modi, en su visita a España.

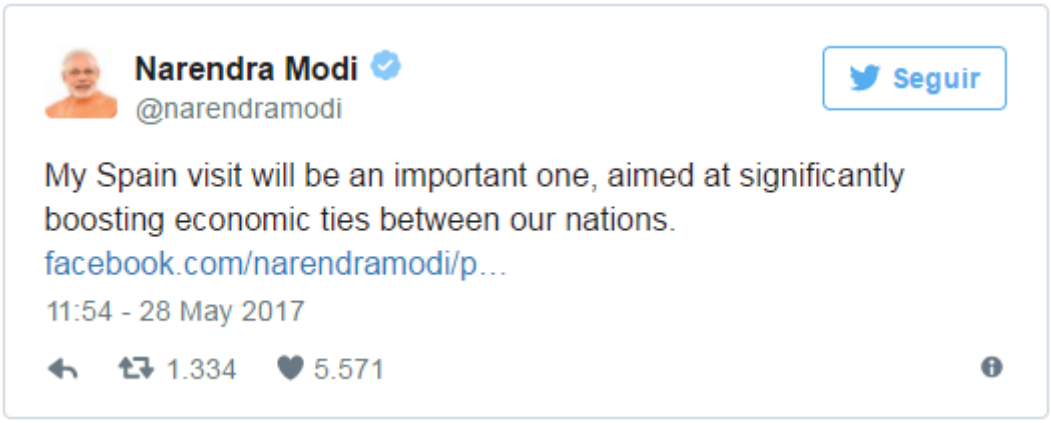


RADIOCABLE.COM
CONVENIO CON BBC, WASHINGTON POST Y DEMOCRACY NOW!
ONDAS
ACTUALIDAD | CORRESPONSALES | NOS MIRAN | PERIODISMO | EMPRESAS | TURISMO | OTRAS

# Narendra Modi Visits Spain to "Significantly" Strengthen Ties with India.

30 mayo, 2017

It is the first time in 29 years that a Prime Minister of India officially visits Spain, and Narendra Modi himself has pointed out that the stop in Madrid, which starts on 30th May as part of his European tour, "is one of the most important ones "because it seeks to "significantly" strengthen the economic ties between the two countries. The Indian press highlights the Prime Minister's trip and points out some sectors and companies that especially well positioned to reach agreements. Talgo is mentioned specifically, but also Spain's "expertise" in matters of fight against terror.




Narendra Modi included Spain in his tour, which will also takes him to Berlin, Paris and Moscow, to improve business relations. The Indian Prime Minister will call on King Felipe VI and will meet Mariano Rajoy, and is expected to sign agreements on education and health. But the aim is also to look for ways to increase investment and trade links. Spain is now the 12th country with the most investments in India and many companies like Gamesa, Talgo Isolux or Indra have businesses and projects there. Modi's trip aims to further promote bilateral business and attract Spanish companies in projects involving infrastructure, smart cities, digital economy, renewable energies, defence and tourism. This is how the Indian press sees the visit:

- **Hindustan Times highlights that Modi's visit to Spain is the first of an Indian Prime Minister in almost three decades.** It points out that in continuation to his European tour, Narendra Modi will visit Spain in the first official visit of a leader of the country in almost 30 years, since the last to visit Spain was Rajiv Gandhi in 1988. It also mentions that he will call on King Felipe VI and will meet President Mariano Rajoy, and will also have a

meeting with the top leaders of the main Spanish companies interested in investing in India.

- **The Indian Times points out that India will sign a cybersecurity and counter-terrorism agreement with Spain, "a country with experience and expertise."** It explains that the Indian Prime Minister has planned to reach new agreements on cybersecurity to fight against both digital crimes and ransomware-rescue situations, as well as anti-terrorism measures with Spain and Germany during his European tour. And emphasises in particular that in Spain, Modi will focus on counter-terrorism and de-radicalisation measures, recalling that Spain was hit by terrorism before most European countries and has "extensive experience and expertise" in managing the threats.

- **Business Standard highlights that Talgo could meet Modi to close deals in the Indian railway sector.** He recalled that the Spanish train manufacturer carried out tests on the Delhi-Bombay line last year, showing that it could significantly reduce travel time due to the higher speed of its machines. It explains that Talgo and Indian Railways are exploring the possibility of signing a leasing agreement to operate Spanish trains instead of the Indian trains. It points out that to achieve this, executives of the Spanish company are scheduled to meet the Prime Minister, Narendra Modi, during his visit to Spain.



21 años
HISPANIDAD
Decano de la prensa digital española
Fundado el 20 de marzo de 1996



# El primer ministro indio Modi visita España: ¿Le preguntará Rajoy por la feroz persecución a los cristianos? ¿A que no?

30/05/2017 13:59 en Confidencial, Not. Destacado, Portada

***Andrés Velázquez***



- En la India se promociona una cruel persecución a los cristianos por parte del panteísmo hinduista en el poder.
- Sobre todo a raíz de la llegada al poder del partido fundamentalista hindú Bharatiya Janata Party, el del primer ministro indio.

El primer **ministro de India, Narendra Modi** (*en la imagen*), realiza esta semana un viaje a Europa en el que ha incluido finalmente España entre los destinos. Comenzará su viaje en Berlín para posteriormente visitar Madrid y **San Petesburgo**.

A España, según han confirmado fuentes diplomáticas españolas e indias, llegará hoy 30 de mayo para reunirse en la mañana del día 31 con el presidente **Mariano Rajoy**, según El País.

Recordemos que en la India existe una **persecución a los cristianos** por parte del panteísmo hinduista, que no solo no cesa, sino que va en aumento, sobre todo a raíz de la llegada al poder del partido fundamentalista hindú **Bharatiya Janata Party**, el del primer ministro indio, **Narendra Modi**, que consiente esa persecución.

No sabemos si Mariano Rajoy le preguntará por esa persecución…

21 años
HISPANIDAD
Decano de la prensa digital española
Fundado el 20 de marzo de 1996



# Indian Prime Minister Modi visits Spain: Will Rajoy enquire about the fierce persecution against Christians? I bet not…

30/05/2017 13:59 in Confidencial, Not. Destacado, Portada

***Andrés Velázquez***



- A cruel persecution against Christians is promoted by Hindu pantheism in charge.
- Especially after the success of the Hindu fundamentalist party Bharatiya Janata Party, to which the Prime Minister belongs

The **Prime Minister of India, Narendra Modi**, is visiting Europe this week, and he has finally included Spain among the destinations. He will start his trip in Berlin and after that, he will visit Madrid and **St. Petersburg**.

Spanish and Indian diplomatic sources have confirmedthat he will arrive in Spain today, 30th May, to meet President **Mariano Rajoy** in the morning of the 31st, according to EL Pais.

Let's not forget that in India there is still a **persecution against Christians** by the Hinduist pantheism, which has not only not stopped but increased, especially following the arrival to power of the fundamentalist Hindu party **Bharatiya Janata Party**, the Prime Minister's party, Narendra Modi, that consents this persecution.

We do not know if Mariano Rajoy will ask after that persecution…

PROTESTANTE DIGITAL.COM

ESPAÑA INTERNACIONAL OPINIÓN CIUDADES SOCIEDAD CULTURA CIENCIA +QFAMILIA MULTIMEDIA AGENDA
TEMAS 〉 TURQUÍA | FRANCIA | TERRORISMO | IDEOLOGÍA DE GÉNERO | #95TESIS | #500REFORMA |
ESPAÑA TRATA DE PERSONAS ELECCIONES 500REFORMA VIOLENCIA DE GÉNERO REFUGIADOS

**España recibe a Modi, primer ministro de una India donde crece la persecución a cristianos**

El gigante indio expande sus lazos comerciales con España. Bajo el gobierno nacionalista, en el poder desde hace tres años, los cristianos sufren dificultades administrativas, represión y violencia.

AUTOR Redacción P+D MADRID 30 DE MAYO DE 2017 17:55 h



Narendra Modi, presidente de India.

**El primer ministro de India, Narendra Modi, está este martes y miércoles en España, realizando una visita internacional con la que se quieren establecer mejores lazos económicos y comerciales entre ambos países.**

Se trata de la primera visita oficial de un primer ministro indio a España en casi 30 años, tal y como ha destacado la prensa generalista. En la agenda de Modi se encuentra una reunión con el rey Felipe VI y con Mariano Rajoy, con quien firmará una declaración conjunta.

Narendra Modi es un primer ministro que cuenta con un gran apoyo popular y lidera un país en pleno crecimiento económico, donde se abren oportunidades de negocio para las empresas españolas.

Sin embargo no es tan conocida es la situación de los cristianos en India, que bajo el gobierno nacionalista de Modi ha visto un claro aumento de dificultades administrativas, detenciones e incluso agresiones que muchas veces quedan impunes.

**PRESIÓN ADMINISTRATIVA**

Todo ello lo ha denunciado en su reciente informe anual la entidad cristiana Puertas Abiertas, especializada en el análisis de la persecución a los cristianos en el mundo. “Los extremistas hindúes están realmente en el poder, las multitudes extremistas pueden hacer lo que quieran en el país y la Iglesia cristiana es grande así que se producen una gran cantidad de incidentes”, expresan en el comunicado emitido con motivo de la Lista Mundial de la Persecución de 2017, en la que India ocupa el 15º lugar.

A causa de las dificultades administrativas, entidades cristianas como Compassion, que llevaba 50 años trabajando en el país, han tenido que marcharse ante la imposibilidad de poder continuar financiándose con donaciones externas.

**VIOLENCIA**

En una entrevista concedida a Evangelical Focus, Vijayesh Lal, presidente de la Comunidad Evangélica India (Evangelical Fellowship of India) confirmaba ese aumento de la presión con el nuevo gobierno.

“Durante el primer semestre de 2016 se produjeron 134 incidentes violentos distintos en 21 de los 29 estados y en siete territorios de la Unión del país. Como dato a comparar, la Comunidad Evangélica India registró un total de 177 incidentes en el año 2015”, detalla Lal.

“La persecución cristiana en India es principalmente social; es decir, es una restricción social de la libertad religiosa en lugar de persecuciones o restricciones dirigidas activamente por el gobierno. El gobierno central y los gobiernos estatales suelen hacer la vista gorda a la persecución de los cristianos o, en el peor de los casos, confirmar a actores no estatales que están desatando crímenes de odio hacia los cristianos. La persecución es en gran parte física y los casos de violencia contra pastores, líderes cristianos, laicos e incluso mujeres y niños son el pan nuestro de cada día. Los crímenes de género, es decir, la violencia contra las mujeres como herramienta de persecución, se están convirtiendo en una triste realidad”, explica Vijayesh, que lidera la entidad que representa a gran parte de las iglesias evangélicas en el país.

**FUNDAMENTALISMO RELIGIOSO Y NACIONALISMO**

Este incremento de la persecución tiene claros tintes ideológicos. “La subida al poder del partido de derechas ha demostrado que el fundamentalismo religioso no solo está en auge sino que es cada vez más corriente”, lamenta Lal: “Cada vez es más común oír hablar de la hindutva, que es la ideología política que habla de “una nación, una cultura, un pueblo”, como algo “esencial” para India”.

Esta “hindutva”, explica Lal, es una ideología política que busca una nación o forma de gobierno hindú y se basa abiertamente en los principios e ideologías fascistas que abogan por “una nación, una cultura y un pueblo”. “Esta ideología fue descrita en su momento como un “grupo de lunáticos alternativos”, y ahora se ha convertido en la corriente principal”, comenta este experto, que analiza la situación de los cristianos en el segundo país más poblado del mundo.

Esta es la tendencia que Modi lleva adelante, y de momento, con buenos réditos políticos. “Tanto el primer ministro como el sistema político y religioso actual son seguidores confesos y predicadores de esta ideología excluyente, y por lo tanto ha aumentado la

violencia contra las minorías religiosas y lingüísticas. La comunidad cristiana es un blanco fácil porque normalmente no toma represalias, de ahí la violencia", resume Lal.

A pesar de esta situación tan complicada, en India "la iglesia está creciendo, tanto numéricamente como en madurez". La situación, sin embargo, es compleja: "la iglesia también se encuentra bajo un manto de miedo e incertidumbre. Aunque hay iglesias que han dado la bienvenida al nuevo gobierno y están comprometidas a orar por él, muchas iglesias en todo el país se llevan la peor parte de la violencia contra los cristianos y viven con mucho temor y aprensión".

PROTESTANTE DIGITAL.COM



**Spain receives Modi, prime minister of an India where the persecution of Christians grows**

The Indian giant expands its commercial ties with Spain. Under the nationalist government, in power for three years, Christians suffer administrative difficulties, repression and violence.

AUTOR Redacción P+D MADRID 30 DE MAYO DE 2017 17:55 h



Narendra Modi, presidente de India.

**The Prime Minister of India, Narendra Modi, is on Tuesday and Wednesday in Spain, making an international visit with which they want to establish better economic and commercial ties between both countries.**

This is the first official visit of an Indian prime minister to Spain in almost 30 years, as highlighted by the general press. Modi's agenda includes a meeting with King Felipe VI and Mariano Rajoy, with whom he will sign a joint statement.

Narendra Modi is a prime minister who enjoys great popular support and leads a country in full economic growth, where business opportunities are opened for Spanish companies.

However it is not so well-known is the situation of the Christians in India, that under the nationalist government of Modi has seen a clear increase of administrative difficulties, detentions and even aggressions that often go unpunished.

**ADMINISTRATIVE PRESSURE**

All this has been denounced in its recent annual report the Christian entity Puertas Abiertas, specialized in the analysis of the persecution of Christians in the world. "Hindu extremists are really in power, extremist multitudes can do whatever they want in the country and the Christian Church is large so a lot of incidents occur," they say in the statement issued on the occasion of the World List of The Persecution of 2017, in which India occupies the 15th place. Because of administrative difficulties, Christian entities such as Compassion, which had been working in the country for 50 years, have had to leave because of the impossibility of being able to continue financing with external donations.

**VIOLENCE**

In an interview with Evangelical Focus, Vijayesh Lal, president of the Evangelical Fellowship of India, confirmed that increased pressure with the new government

"During the first half of 2016 there were 134 different violent incidents in 21 of the 29 states and in seven territories of the Union of the country. As a comparison, the Indian Evangelical Community registered a total of 177 incidents in 2015, "says Lal.

"Christian persecution in India is primarily social; That is to say, it is a social restriction of religious freedom instead of persecutions or restrictions actively directed by the government. Central government and state governments often turn a blind eye to the persecution of Christians or, at worst, to confirm non-state actors who are unleashing hate crimes against Christians. The persecution is largely physical and cases of violence against pastors, Christian leaders, lay people and even women and children are our daily bread. Gender crimes, ie violence against women as a tool of persecution, are becoming a sad reality, "explains Vijayesh, who heads the entity that represents most of the evangelical churches in the country.

**RELIGIOUS FUNDAMENTALISM AND NATIONALISM**

This increase in persecution has clear ideological dyes. "The rise to power of the right-wing party has shown that religious fundamentalism is not only booming but increasingly common," Lal laments: "It is becoming more common to hear about Hindutva, which is the political ideology that Speaks of "one nation, one culture, one people" as something "essential" for India.

This Hindutva, Lal explains, is a political ideology that seeks a Hindu nation or form of government and is openly based on fascist principles and ideologies that advocate "a nation, a culture and a people." "This ideology was described at the time as a" group of alternative lunatics, "and has now become the mainstream," said the expert, who analyzes the situation of Christians in the second most populous country in the world.

This is the trend that Modi is taking, and for the moment, with good political returns. "Both the prime minister and the current political and religious system are avowed supporters and preachers of this exclusionary ideology, and therefore violence against religious and linguistic minorities has increased. The Christian community is an easy target because it normally does not retaliate, hence violence, "summarizes Lal.

Despite this complicated situation, in India "the church is growing both numerically and in maturity." The situation, however, is complex: "The church is also under a cloak of fear and uncertainty. Although there are churches that have welcomed the new government and are committed to pray for it, many churches across the country take the brunt of violence against Christians and live with much fear and apprehension. "




# El primer ministro de la India, Narendra Modi, llega a España

**Llega a Madrid el primer ministro de India. Narendra Modi es un dirigente 'singular': líder mundial en las redes. Es el más seguido en Facebook, más aún que Donald Trump. Y sobre todo, es un político que busca inversores españoles para su país, uno de los más poblados y emergentes.**

Narendra Modi , primer ministro de la India, tuitea, publica en Facebook y sube a Instagram, todos los actos y eventos en los que participa. Es el rey de las redes sociales. Líder mundial con 42 millones de seguidores en Facebook, y 7 millones en la red social de fotografías, superando incluso al activo presidente Trump. Con él comparte slogan: American first en versión india.

Tampoco duda en utilizar la tecnología para sus fines políticos. En las elecciones de 2014 Modi se multiplicó en los mítines, utilizando hologramas. Su imagen y mensaje en 3D le llevaron al poder del segundo país más poblado del mundo.

En lo privado prefiere el anonimato. Pocos saben que está casado desde hace 50 años con la misma mujer.. Nunca aparecen juntos. Fue un tradicional matrimonio concertado. Embajador de la Marca India su gestión se ha visto ensombrecida por la inseguridad de las mujeres en la India.Violaciones que se escapan de la justicia.

Modi ha elegido España para hacer negocios, con el brexit como telón de fondo. Antes ha estado con Angela Merkel y por supuesto lo ha tuiteado y en alemán. Pronto sabremos si el primer ministro indio lo hace también en español.




# The Prime Minister of India, Narendra Modi, arrives in Spain

**The Prime Minister of India arrives in Madrid. Narendra Modi is a 'unique' leader –a world leader in social media. He is the most followed leader on Facebook, even more so than Donald Trump. And above all, he is a politician who seeks Spanish investors for his country, one of the most populated and emerging in the world.**

Narendra Modi, Prime Minister of India, posts all the events in which he participates on Tweeter, Facebook and Instagram. He is the king of social networks. World leader with 42 million followers on Facebook and 7 million in Instagram, even more than the active President Trump. With him he shares a slogan: “America first” in the Indian version.

Neither does he hesitate to use technology for his political purposes. In the 2014 elections Modi multiplied in the rallies, by using holograms. His 3D image and message led him to the power of the second most populous country in the world.

In private, he prefers anonymity. Few know that he has been married for 50 years with the same woman. They never appear together. It was a traditional arranged marriage. Ambassador of Brand India, his management has been overshadowed by the insecurity of women in India. Rapings that escape justice.

Modi has chosen Spain to do business, with the Brexit as a backdrop. Before he hd been with Angela Merkel and of course he has tweeted it, even in German. Soon we will know if the Indian Prime Minister will also tweet in Spanish.

GOBIERNO DE ESPAÑA
La Moncloa
Buscador BUSCAR Avanzado
Castellano | Català | Galego | Euskara | Valencià | English

# Encuentro del presidente del Gobierno con el primer ministro de la República de la India

*Martes 30 de mayo de 2017*



**La visita a Madrid el miércoles 31 de mayo del primer ministro de la República de la India, Narendra Modi, supone una ocasión especialmente propicia para impulsar las relaciones bilaterales. Se trata de la primera visita oficial de un jefe de Gobierno indio a España desde la de Narashima Rao en 1992.**

Las relaciones entre España y la India han crecido notablemente en los últimos años, al calor, por un lado, del creciente interés de nuestros operadores económicos por las oportunidades que ofrece el país y, por otro, de la política de Modi desde 2014 para hacer de la India un país abierto a los negocios y volcado en su acción exterior.

En los últimos años se ha producido un flujo regular de viajes de alto nivel desde España (SM el Rey en 2012, ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, ministro de Defensa, secretarios de Estado de Asuntos Exteriores, de Defensa y de Comercio, en 2016). Por parte de la India también se han producido visitas importantes en los últimos años de los ministros de Asuntos Exteriores (2013) y de Sanidad y Desarrollo Urbano (2014) y el secretario de Estado de Asuntos Exteriores (2014), así como de una delegación parlamentaria de ambas cámaras (2016).

El presidente del Gobierno se entrevistó con el primer ministro Modi en noviembre de 2015 en los márgenes de la Cumbre del G-20 en Antalya (Turquía).

La visita permitirá dar a la relación bilateral un impulso decisivo mediante el establecimiento de una hoja de ruta. El inicio de la Asociación con la India a partir de la visita de Modi dota de una base firme a nuestra proyección en Asia Pacífico, región esencial en el debate económico y de seguridad global. Esta asociación proyecta un mensaje claro por parte de España en favor de una agenda de

apertura económica y de compromiso con la seguridad global y regional, en base a principios que comparten como sociedades democráticas y Estados de Derecho comprometidos con los derechos humanos y el desarrollo en libertad de sus ciudadanos.

Las relaciones económicas entre ambos países viven un buen momento, con destacada presencia de empresas españolas en el país y un creciente interés mutuo. El comercio bilateral es intenso y creciente, ascendiendo en 2016 a 4.722 millones de euros (un 8,5% más que en 2015). India es nuestro 37º cliente mundial, con exportaciones de casi 1.260 millones de euros en 2016. Las importaciones han crecido notablemente en los últimos años y superaron los 3.460 millones de euros en 2016 (India es nuestro 17º proveedor mundial).

Desde el punto de vista de la inversión, India es el 26º destino mundial de las inversiones españolas, con un stock de inversión en 2014 de 1.781 millones de euros. La presencia de empresas españolas en India se ha consolidado y profundizado, poniendo de manifiesto los fuertes lazos que unen a ambos países.

En particular, cabe destacar la participación de empresas españolas en el sector de infraestructuras de transporte, construcción, energía, ingeniería y componentes de automoción. Actualmente existe un interés especial en el sector ferroviario, tanto en líneas de alta velocidad, como convencional y redes de metro.

GOBIERNO DE ESPAÑA
La Moncloa
Buscador BUSCAR Avanzado
Castellano | Català | Galego | Euskara | Valencià | English

# Meeting between the President of the Government and the Prime Minister of the Republic of India

*Tuesday 30th May, 2017*



**The visit to Madrid on Wednesday 31st May of the Prime Minister of the Republic of India, Narendra Modi, is an especially auspicious occasion to boost bilateral relations. This is the first official visit of an Indian Head of Government to Spain since Narashima Rao's visit in 1992.**

Relations between Spain and India have grown significantly in recent years, thanks, on the one hand, to the growing interest of our economic operators for the opportunities offered in the country and, on the other hand, to Modi's policy since 2014 to turnf India into a country open to business and devoted to its external action.

In recent years there has been a regular flow of high-level trips from Spain –H.M. the King in 2012, the Minister of Foreign Affairs and Cooperation, Minister of Defence, Secretary of State for Foreign Affairs, Defence and Trade, in 2016. Important visits have also been made from the Indian side in recent years –the Ministers of Foreign Affairs (2013) and Health and Urban Development (2014) and the Secretary of State for Foreign Affairs (2014), as well as by a Parliamentary delegation from both chambers (2016).

The President met Prime Minister Modi in November 2015 on the sidelines of the G20 summit in Antalya, Turkey.

The visit will give the bilateral relationship a decisive boost with the establishment of a road map. The beginning of this Association with India following Modi's visit provides a firm basis for our projection in Asia-Pacific, an essential region in the global economic and security debate. This partnership projects a clear message from Spain in favour of an agenda of economic openness and commitment

to global and regional security, based on principles they share as democratic societies and Rules of Law committed to the human rights and to the development in freedom of its citizens.

The economic relations between the two countries are going through a good moment, with a strong presence of Spanish companies in the country and a growing mutual interest. Bilateral trade is intense and growing, rising in 2016 to euros 4.722 billion –8.5% more than in 2015. India is our 37th world customer, with exports of almost euros 1.26 billion in 2016. Imports have grown significantly in recent years and exceeded euros 3.46 billion in 2016 –India is our 17th world supplier).

From the investment point of view, India is the 26th destination of Spanish investments in the world, with an investment stock of euros 1.781 billion in 2014. The presence of Spanish companies in India has consolidated and deepened, highlighting the strong ties uniting both countries.

Particularly noteworthy is the participation of Spanish companies in the sectors of transport infrastructures, construction, energy, engineering and automotive components. There is currently a special interest in the rail sector, both for high-speed lines and conventional and subway networks.

# Rajoy recibe mañana al primer ministro indio con un interés especial en la participación española en infraestructuras

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, recibe este miércoles al primer ministro de la República de la India, Narendra Modi, en un encuentro en el que ambos países buscan impulsar las relaciones bilaterales y en el que la participación española en infraestructuras indias cobrará un especial interés.

30/05/2017 21:12

MADRID, 30 (EUROPA PRESS)

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, recibe este miércoles al primer ministro de la República de la India, Narendra Modi, en un encuentro en el que ambos países buscan impulsar las relaciones bilaterales y en el que la participación española en infraestructuras indias cobrará un especial interés.

El viaje a Madrid del primer ministro Modi supone la primera visita oficial de un jefe de Gobierno indio a España desde la de Narashima Rao en 1992, aunque Rajoy ya se entrevistó con el mandatario indio en noviembre de 2015 en los márgenes de la Cumbre del G-20 en Antalya (Turquía).

La cita supondrá una oportunidad para mejorar las relaciones bilaterales entre ambos países, que han crecido notablemente en los últimos años gracias, por un lado, al creciente interés de los operadores económicos españoles por las oportunidades que ofrece India y, por otro, de la política de Modi desde 2014 para hacer de la India un país abierto a los negocios y volcado en su acción exterior.

Además, aunque ya existe una importante participación de empresas españolas en infraestructuras de transporte, construcción, energía, ingeniería y componentes de automoción, desde el Ejecutivo existe un interés especial en el sector ferroviario, tanto en líneas de alta velocidad, como convencional y redes de metro.

La visita permitirá también dar a la relación bilateral un impulso decisivo mediante el establecimiento de una hoja de ruta. El inicio de la Asociación con la India a partir de la visita de Modi dota de una base firme a la proyección de España en Asia Pacífico, región esencial en el debate económico y de seguridad global.

Esta asociación proyecta un mensaje claro por parte de España en favor de una agenda de apertura económica y de compromiso con la seguridad global y regional, en base a

principios que comparten como sociedades democráticas y Estados de Derecho comprometidos con los derechos humanos y el desarrollo en libertad de sus ciudadanos.

Las relaciones económicas entre ambos países viven un buen momento, con destacada presencia de empresas españolas en el país y un creciente interés mutuo. Así, el comercio bilateral ascendió en 2016 a 4.722 millones de euros (un 8,5% más que en 2015) e India es el trigésimo séptimo cliente mundial de España, con exportaciones de casi 1.260 millones de euros en 2016.

Asimismo, las importaciones han crecido notablemente en los últimos años y superaron los 3.460 millones de euros en 2016 (India es décimo séptimo proveedor mundial).

Desde el punto de vista de la inversión, India es el vigésimo sexto destino mundial de las inversiones españolas, con un stock de inversión en 2014 de 1.781 millones de euros. La presencia de empresas españolas en India se ha consolidado y profundizado, poniendo de manifiesto los fuertes lazos que unen a ambos países.

En los últimos años, se ha producido un flujo regular de viajes de alto nivel desde España a India, con la visita del Rey en 2012, y de los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa y secretarios de Estado de Asuntos Exteriores, de Defensa y de Comercio en 2016.

Por parte de la India también se han producido visitas importantes en los últimos años de los ministros de Asuntos Exteriores (2013) y de Sanidad y Desarrollo Urbano (2014) y el secretario de Estado de Asuntos Exteriores (2014), así como de una delegación parlamentaria de ambas cámaras (2016).

LA VANGUARDIA | Vida

Al Minuto Internacional Política Opinión Vida Deportes Economía Local Gente Cultura Sucesos Temas

Vida Natural Big Vang Tecnología Salud VangData Qué estudiar Bienestar Ecología Vanguardia de la Ciencia Más

# Rajoy receives tomorrow the Indian prime minister with a special interest in the Spanish participation in infrastructures

President of the Government, Mariano Rajoy, receives the Prime Minister of the Republic of India, Narendra Modi, on Wednesday in a meeting in which both countries seek to boost bilateral relations and in which the Spanish participation in Indian infrastructures will receive a special interest.

30/05/2017 21:12

MADRID, 30 (EUROPA PRESS)

President of the Government, Mariano Rajoy, receives the Prime Minister of the Republic of India, Narendra Modi, on Wednesday in a meeting in which both countries seek to boost bilateral relations and in which the Spanish participation in Indian infrastructures will receive a special interest.

Prime Minister Modi's trip to Madrid marks the first official visit of an Indian head of government to Spain since Narashima Rao in 1992, although Rajoy already met with the Indian leader in November 2015 on the margins of the G Summit -20 in Antalya (Turkey).

The meeting will be an opportunity to improve the bilateral relations between the two countries, which have grown significantly in recent years thanks, on the one hand, to the growing interest of Spanish economic operators due to the opportunities offered by India and, on the other, to Modi's policies since 2014 to make India a country open to business and overturned in its foreign action.

In addition, although there is already an important participation of Spanish companies in transport, construction, energy, engineering and automotive components, there is a special interest in the railway sector, both in high-speed and conventional metro lines.

The visit will also give the bilateral relationship a decisive boost by establishing a road map. The start of the partnership with India from Modi's visit gives a firm projection of Spain in Asia Pacific base, essential region in economic and global security debate.

This partnership projects a clear message from Spain in favor of an agenda of economic openness and commitment to global and regional security, based on shared principles such as democratic societies and States of Law committed to human rights and development in freedom of its citizens.

The economic relations between the two countries have a good moment, with a strong presence of Spanish companies in the country and a growing mutual interest. Bilateral trade in 2016 amounted to € 4.722 billion (8.5% more than in 2015) and India is Spain's thirty-seventh largest customer, with exports of almost € 1.26 billion in 2016.

Likewise, imports have grown significantly in recent years and exceeded 3.460 billion euros
in 2016 (India is the seventeenth world supplier).

From an investment point of view, India is the 26th worldwide destination of Spanish investments, with an investment stock in 2014 of 1,781 million euros. The presence of Spanish companies in India has been consolidated and deepened, highlighting the strong ties
that unite both countries.

In recent years, there has been a regular flow of high-level travel from Spain to India, with the
visit of the King in 2012, and the Defense and Foreign Affairs Ministers' and various Defense, Foreign Affairs and Trade State Secretaries' in 2016.

On India's part, important visits have also been made in recent years by the Foreign Affairs
(2013) and Health and Urban Development Ministers (2014) and the Secretary of State for
Foreign Affairs (2014), as well as by a Parliamentary assembly delegation of both chambers
(2016).

≡ EL PAÍS ESPAÑA

ANDALUCÍA CATALUÑA C. VALENCIANA GALICIA MADRID PAÍS VASCO MÁS COMUNIDADES TITULARES »

# Desayuno con té en La Moncloa

Narendra Modi, primer ministro de India, visita España para ampliar las relaciones económicas y comerciales

JOSE MANUEL CALVO ROY

Madrid - 30 MAY 2017 - 21:21 CEST



El primer ministro indio, Narendra Modi, este martes en Madrid. JAVIER LIZÓN (EFE)

El aniversario de los 60 años de relaciones entre India y España se quedó, como tantas otras de 2016, sin celebración. Lo normal cuando un país pasa 11 meses con un Gobierno en funciones. Hoy, 29 años después de la visita de Shri Rajiv Gandhi en 1988, un primer ministro indio, Narendra Modi, viaja a España. Con algunos meses de retraso sobre la conmemoración prevista, pero eso es lo de menos.

Lo importante es la decisión de incluir su breve estancia en Madrid en una apretada gira por Europa. Importante porque aunque España ocupa un lugar relativamente modesto en las relaciones económicas con India —séptimo socio comercial de la UE— hay sectores en los que se ha detectado un alto interés entre los dos países: defensa, infraestructuras, automóvil, energías renovables, tratamiento de aguas, tecnologías de la información, industria farmacéutica y textil, turismo... Entre responsables políticos y empresariales de Nueva Delhi cercanos a la gira de Modi se dibuja un escenario de promesas y oportunidades. “India ha abierto su política de inversiones, es un gran lugar para venir. Y España es un destino cada vez más importante para India”, afirma Payal Koul Mirakhur, vicepresidenta de Invest India.

El hombre con el que el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, desayuna este miércoles en La Moncloa, Narendra Modi (66 años, Gujarat), es hijo de un vendedor de té y fue elegido primer ministro en 2014 por una clara mayoría, una novedad en India desde hace 25 años. Modi, que aspira a ocupar un lugar en la historia de los grandes dirigentes indios, está al frente de la ofensiva política y económica que quiere colocar al

país en un liderazgo global como nunca ha tenido. Su entusiasmo reformista, su habilidad en la comunicación y su audacia en grandes maniobras financieras y fiscales se han visto recompensados hasta ahora con altos índices de popularidad y éxitos en elecciones locales.

¿Mantendrá Modi los planes de apertura al capital extranjero y modernización de la economía en los que puede haber un lugar creciente para España? Si la economía crece como hasta ahora, por encima del 7%, y si su ambición le hace entender que hace falta un giro social para crear más empleo y tratar de mejorar la vida de los cientos de millones de indios que están aún al margen del gran salto adelante, es posible que pueda concretar sus iniciativas y hacer realidad el frenesí de anuncios y compromisos que le caracterizan.

Se da por descontado que Modi repetirá victoria en 2019, pero, con las expectativas creadas de cambio rápido y profundo, el riesgo de decepción es elevado. Y, como señala Aaron Purie, director de *India Today*, "en un país tan complejo y tan diverso, el cambio es inevitablemente lento, lo cual es difícil de digerir para un electorado joven, impaciente y con grandes aspiraciones".

≡ EL PAÍS ESPAÑA

ANDALUCÍA CATALUÑA C. VALENCIANA GALICIA MADRID PAÍS VASCO MÁS COMUNIDADES TITULARES »

# Breakfast with tea in La Moncloa

Narendra Modi, Prime Minister of India, visits Spain to expand economic and trade relations

JOSE MANUEL CALVO ROY

Madrid - 30 MAY 2017 - 21:21 CEST



El primer ministro indio, Narendra Modi, este martes en Madrid. JAVIER LIZÓN (EFE)

The anniversary of the 60 years of relations between India and Spain remained, like so many others of 2016, without celebration. This is normal when a country spends 11 months with an incumbent Government. Today, 29 years after the visit of Shri Rajiv Gandhi in 1988, an Indian Prime Minister, Narendra Modi, travels to Spain. With some months of delay on the planned commemoration, but that is the lesser concern.

The important thing is the decision to include his brief stay in Madrid on a tight European tour. Important because, although Spain occupies a relatively modest place in economic relations with India - the EU's seventh trading partner - there are sectors in which there has been a high level of interest between the two countries: defense, infrastructures, cars, renewable energies, water treatment, information technology, pharmaceuticals and textiles, tourism ... Among politicians and entrepreneurs in New Delhi near the Modi tour, a scenario of promises and opportunities is set. "India has opened its investment policy, it is a great place to come. And Spain is an increasingly important destination for India, "says Payal Koul Mirakhur, vice president of Invest India.

The man with whom the President of the Government, Mariano Rajoy, is having breakfast on Wednesday in La Moncloa, Narendra Modi (66, Gujarat), is the son of a tea vendor and was elected prime minister in 2014 by a clear majority, a novelty in

India which hadn’t taken place in the last 25 years. Modi, who aspires to occupy a place in the history of the great Indian leaders, is at the head of the political and economic offensive that wants to put the country in a global leadership like never before. His enthusiasm for reform, his ability to communicate and his audacity in major financial and fiscal maneuvers have been rewarded so far with high popularity ratings and successes in local elections.

Will Modi maintain the plans to open up foreign capital and modernize the economy in which there may be a growing place for Spain? If the economy grows as it has so far, above 7%, and if his ambition allows him to understand that it takes a social turn to create more jobs and try to improve the lives of the hundreds of millions of Indians who are still on the margins of the great leap forward, he may be able to set his initiatives and make the frenzy of ads and commitments that characterize him a reality.

It is taken for granted that Modi will repeat victory in 2019, but with the expectations created of rapid and profound change, the risk of disappointment is high. And, as Aaron Purie, director of India Today notes, "in such a complex and diverse country, change is inevitably slow, which is hard to digest for a young, impatient and high aspirational electorate."

EL BOLETIN 25 aniversario
DIARIO DE ACTUALIDAD Y FINANZAS DESDE 1992



# Alemania mira a China e India en medio de tensiones con Estados Unidos



**"Somos un mundo global e India es un socio en el que estamos interesados".**

Por Almudena de Cabo (dpa)
martes 30 de mayo de 2017, 15:41h

Alemania se afana esta semana en estrechar las relaciones bilaterales con **India** y **China** en un momento en el que las tensiones con el presidente estadounidense, **Donald Trump**, llevaron a la canciller **Angela Merkel** a asegurar que Europa ya no se puede fiar de **Estados Unidos**.

La mandataria alemana recibió hoy al primer ministro indio, Narendra Modi, para estrechar la cooperación entre ambos países, pero quiso dejar claro que este encuentro y el de mañana con su homólogo chino, Li Keqiang, no deben verse como un acto contra Estados Unidos u otros países, sino como un deseo del Gobierno alemán de potenciar las relaciones con socios estratégicos.

"Somos un mundo global e India es un socio en el que estamos interesados", declaró poco antes de que Trump calificara una vez más de "muy malas" las políticas tanto comercial como militar de Alemania en la red social Twitter.

Sobre el cambio de paradigma que ha supuesto la llegada de Trump en las relaciones exteriores de Europa con Estados Unidos, Merkel señaló que "Europa debe ser un actor que pueda intervenir también a nivel internacional". En este punto destacó que se debe mejorar la política exterior común de los países de la Unión Europea (UE) y la política migratoria.

No obstante, Merkel dejó claro que hacer que Europa camine sola no significa dar la espalda a Estados Unidos o a otros socios. "Este encuentro no está dirigido en modo alguno contra otras relaciones y para nada contra las relaciones transatlánticas que históricamente tienen una gran importancia para nosotros y así seguirán siendo también en el futuro", agregó.

Merkel acaparó la atención internacional el pasado domingo al decir alto y claro en un mitin en Alemania que Europa ya no puede contar con Estados Unidos de la misma manera que hasta ahora.

"Los tiempos en los que nos podíamos fiar completamente de los otros en parte han terminando. Así lo experimenté los últimos días. Y por ello solo puedo decir: nosotros los europeos debemos tener nuestro destino en nuestras manos", afirmó la canciller al día siguiente de la cumbre del G7 en Taormina (Italia).

La respuesta de Trump llegó hoy a través de su prolífica cuenta de Twitter. "Tenemos un déficit comercial MASIVO con Alemania, además de que pagan MUCHO MENOS de lo que deberían a la OTAN & lo militar. Muy malo para EEUU. Esto cambiará", escribió el mandatario, que lleva varios días enzarzado en un debate con Merkel por el superávit comercial germano o las aportaciones económicas de los socios de la alianza atlántica, entre otras cuestiones.

En la reunión de hoy en la Cancillería, los Gobiernos indio y germano firmaron una serie de acuerdos para potenciar la cooperación entre los dos países. En total, ocho declaraciones de buenas intenciones en ámbitos como la cyberpolítica, la cooperación al desarrollo y el apoyo del centro germano-indio para la sostenibilidad.

Asimismo, en un momento en el que el Acuerdo del Clima de París parece hacer aguas ante la amenaza de que Estados Unidos decida salirse, Merkel mostró su satisfacción por que India firmara el acuerdo de París y le ofreció su apoyo para ponerlo en marcha.

"La alianza es una ventaja para los dos países", comentó Modi, que explicó que durante el encuentro bilateral se habló con detalle de numerosas cuestiones. La industria alemana juega un papel muy importante en el desarrollo de India, reconoció el político, que manifestó su intención de cooperar más con empresas alemanas.

El primer ministro indio abogó también por el internacionalismo. "Estamos unidos entre nosotros", declaró. "La democracia y la diversidad son los dos pilares sobre los que realmente se basa un ordenamiento mundial sustentado en reglas", afirmó el primer ministrio indio que mañana viaja a Madrid.

"Es importante, que cumplamos de verdad estas reglas. Solo entonces el mundo podrá caminar hacia el futuro", agregó Modi al mismo tiempo que indicó que India cree en la unidad de Europa y que quiere una Europa fuerte.

EL BOLETIN 25 aniversario
DIARIO DE ACTUALIDAD Y FINANZAS DESDE 1992



# Germany looks at China and India amidst tensions with the US



**"We are a global world and India is a partner we are interested in ".**

By Almudena de Cabo (dpa)
Tuesday 30 May 2017, 15:41h

Alemania is struggling this week to tighten bilateral ties with India and China at a time when tensions with US President Donald Trump have led Chancellor Angela Merkel to ensure Europe can no longer rely on the United States.

The German leader today welcomed Indian Prime Minister Narendra Modi to strengthen cooperation between the two countries, but he wanted to make it clear that this meeting and the following one tomorrow with his Chinese counterpart Li Keqiang should not be seen as an act against the United States, but as a desire of the German Government to strengthen relations with strategic partners.

"We are a global world and India is a partner that we are interested in," he said shortly before Trump called Germany's trade and military policies on the social network Twitter "very bad."

On the paradigm shift that Trump's arrival in Europe's foreign relations with the United States has brought about, Merkel said that "Europe must be an actor that can also

intervene internationally." She stressed that the common foreign policy of the European Union (EU) countries and immigration policy should be improved.

However, Merkel made it clear that making Europe walk alone does not mean turning a back on the United States or other partners. "This meeting is not in any way directed against other relations and not at all against the transatlantic relations that historically have a great importance for us and will continue to be so in the future," she added.

Merkel grabbed international attention last Sunday by saying loud and clear at a rally in Germany that Europe can no longer count on the United States in the same way as it has until now.
"The time in which we could rely completely on the others have in part ended, so I experienced in the last few days, and for that reason I can only say: we Europeans must have our destiny in our hands," said the Chancellor the day after the G7 summit in Taormina (Italy).

Trump's answer came today through his prolific Twitter account. "We have a MASSIVE commercial deficit with Germany, also they are paying MUCH LESS to the NATO & military." "This will change," wrote the president, who has been involved in a debate with Merkel for several days about the German trade surplus or the economic contributions of the partners of the Atlantic Alliance, among other issues.

Today at the Foreign Ministry meeting, the Indian and German governments signed a series of agreements to encourage the cooperation between the two countries. In total, eight statements of good intentions in areas such as cyberpolitics, development cooperation and support of the German-Indian center for sustainability.

In addition, at a time when the Paris Climate Agreement seems to be brewing in the face of the threat of the United States deciding to quit, Merkel was pleased that India signed the Paris agreement and offered its support to get it under way.

"The alliance is an advantage for the two countries," said Modi, who explained that during the bilateral meeting a lot of issues were discussed in detail. The German industry plays a very important role in the development of India, acknowledged the politician, who expressed his intention to cooperate more with German companies.

The Indian prime minister also advocated internationalism. "We are united among us," he said. "Democracy and diversity are the two pillars on which a world order based on rules is really based," said the Indian Prime Minister, who is travelling to Madrid tomorrow.

"It is important that we truly comply with these rules. Only then will the world be able to walk into the future," Modi added, while stating that India believes in European unity and wants a strong Europe.